



Contract preview

مشاهدة العقد



EMPLOYMENT CONTRACT FULL WORK

عقد عمل دوام كامل

Work permit (Recruiting a worker from outside the country)

تصريح العمل (استقدام عامل من خارج الدولة)

Work Style	Full Work	نمط العمل	دوام كامل
Transaction Number	MB288111857AE	رقم المعاملة	MB288111857AE

It is on

Thursday

Corresponding to

10/04/2025

in UAE

1. Establishment Name

FAHAD ZAHAB FOR SOLAR ENERGY SYSTEMS RENTAL EST.

Establishment No

2689395

Represented by

SAAD ALI ABDUL HAMEED

Passport No

WW1798035

Nationality

PAKISTAN

Title

SAAD ALI ABDUL HAMEED

Emirate

Dubai

Telephone Number

0585747181

E-Mail

selabnadiydx@gmail.com

بين كل من

10/04/2025

الموافق

الخميس

1. اسم المنشأة

مؤسسة فهد ذهب لتأجير معدات واجهزة الطاقة الشمسية

رقم المنشأة

2689395

و يمثلها

سعد علي عبد الحميد

رقم الجواز

WW1798035

ا جنسية

باكستان

الصفة

سعد علي عبد الحميد

الإمارة

دبي

رقم الهاتف

0585747181

البريد الالكتروني

selabnadiydx@gmail.com

ويشار الى ما ذكر في هذا البند بالطرف الأول/ أو صاحب العمل في عقد العمل

2. Name	ISSIFOU ADAMOU		2. الاسم	اسيفو ادامو		
Nationality	TOGO		Date of Birth	01/05/2001	الجنسية	توجو
Passport Number	EB625808		Telephone Number	001000000000000	رقم الجواز	EB625808
Academic Qualification	Diploma				المؤهل العلمي	دبلوم
Herein after referred to as the as the Second Party / Employee in this Employment Contract. First And Second Party are referred to collectivelyas the Parties/ Both Parties in this Employment Contract.			ويشار الى ذلك في هذا البند بالطرف الثاني/ أو العامل في عقد العمل. ويشار الى ما ذكر في هذين البندين (1)و(2) (معا) بالطرفين أو الطرفين) في عقد العمل.			

Article (1) (Working days and hours)

البند الأول (أيام وساعات العمل)

Based on the mutual agreement and acceptance of Job Offer No ST257671311AE dated 10/04/2025 Whereas the First Party expressed his/her desire to contract with the Second Party to fill the vacant position shown below, accordingly this offer is presented, which includes the following:

بناء على موافقة الطرفين على عرض العمل رقم ST257671311AE بتاريخ 10/04/2025 أبدى الطرف الأول رغبته في التعاقد مع الطرف الثاني لتشغيلية في المهنة الموضحة أدناه، متضمنا الاتي

1. يلتزم الطرف الثاني بأن يعمل لدى الطرف الأول ب مهنة موظف مبيعات ب إمارة دبي وساعات عمل مقدارها 8 ساعات

2. يعمل الطرف الثاني لدى الطرف الأول تحت التجربة لمدة 6 شهر

3. يمنح الطرف الثاني إجازة سنوية لمدة 30 يوم مدفوعة الأجر.

4. يمنح الطرف الثاني راحة أسبوعية لمدة 1 يوم مستحقة للأجر وذلك عن الايام التالية الأحد

Article (2) (Contract Details)

البند الثاني (تفاصيل التعاقد)

1.The term of this contract shall be 2 Years starting from 10/04/2025 and ending on 10/04/2027 Should either Party solely wish to terminate the Employment Contract during the term thereof, the terminating Party shall notify the other party of such desire 1 month as a prior notice before the determined date of termination. Such period shall be similar for both parties.

1.تكون مدة هذا العقد 2 سنوات تبدأ من 10/04/2025 وتنتهي في 10/04/2027 وفي حال رغبة أحد الطرفين انهاء هذا العقد اثناء سريانه ، فانه يلتزم بتقديم إخطار بالإنهاء للطرف الآخر مصحوبا بمهلة إنذار مدتها 1 شهر قبل التاريخ المحدد للإنهاء وتكون هذه المدة متماثلة للطرفين.

2.The Parties to the contract may renew the same once or more times for similar or shorter period/ periods. In the event of renewal of the contract the new period/ periods are deemed to be an extension of the original period and shall be added in calculation of the employee's total period of service.

2.يجوز باتفاق الطرفين تمديد أو تجديد هذا العقد لمدة اخرى مماثلة أو مدة أقل مره واحدة أو أكثر وفي حالة تمديد أو تجديد العقد، تعتبر المدة أو المدد الجديدة امتدادا للمدة الأصلية وتضاف إليها في احتساب مدة الخدمة المستمرة للعامل.

3.If both parties continue to apply the contract after the lapse of its original term or completion of work agreed to, without an express agreement, it should be understood that the original contract has been extended under the same conditions except for condition regarding its duration.

3.إذا استمر الطرفان في تنفيذ العقد بعد إنقضاء مدته الأصلية أو إنتهاء العمل المتفق عليه دون إتفاق صريح اعتبر العقد الأصلي ممتداً ضمنيا بالشروط ذاتها الواردة فيه.

Page 1 of 2

صفحة 1 من 2



مشاهدة العقد

Document Signed Electronically		
المستند موقع إلكترونيا		
Ministry approval	Second Party's Signature	First Party's Signature
اعتماد الوزارة	توقيع الطرف الثاني	توقيع الطرف الأول
	ISSIFOU ADAMOU	SAAD ALI ABDUL HAMEED
	اسيفو ادامو	سعد على عبد الحميد
		